

# BRASIL - PORTUGAL

16 DE SETEMBRO DE 1906

N.º 184

## *Instrucção publica*



— Oh, seu «policia»! o que foi aquelle ali da peanha?  
— Eu cá estou em que foi chefre da judiciaria...

Camões, chorando, a João de Deus...  
— Agradeço-te, amigo, o teres feito  
Um livro que me pode um dia  
Fazer comprehendido!...

## A missão de S. José de Boroma na Zambezia

Já aqui ha annos n'este mesmo logar demos desenvolvida noticia, acompanhada de gravuras, ácerca da missão que os benemeritos padres jesuítas fundaram alguns kilometros a montante da Villa de Tete, na margem direita do Zambeze.

Essa missão que tem já vinte annos ou quasi, levou algumas annos primeiro que conseguisse firmar raizes seguras n'aquelle solo ingrato, onde as crenças são menos que tenues, onde

Actualmente é a missão de S. José de Boroma dirigida pelo Padre João Hiller que está por lá ha mais de vinte annos, que tem padecido terríveis doenças provenientes do clima, mas que vai resistindo e vencendo sempre as intempéries pela sua robusta organização física, e pela sua valentíssima dedicação ao bem das almas dos negros, que o faz permanecer firme no seu posto.

A missão está edificada no alto de uma suave colina, 50 metros acima do nível do rio, e 189 acima do mar. A distancia das edificações á praia do Zambeze anda por uns 100 metros.

Mesmo ao centro ergue se a magnifica egreja que domina todos os outros edifícios, e que tem capacidade para receber á vontade 2000 fieis; fica-lhe á direita a escola e mais adante outro edifício em cujo andar terreo está a enfermaria para os indígenas. No primeiro andar ha dois quartos para doentes europeus e uma vasta



A missão de S. José de Boroma no seu conjunto

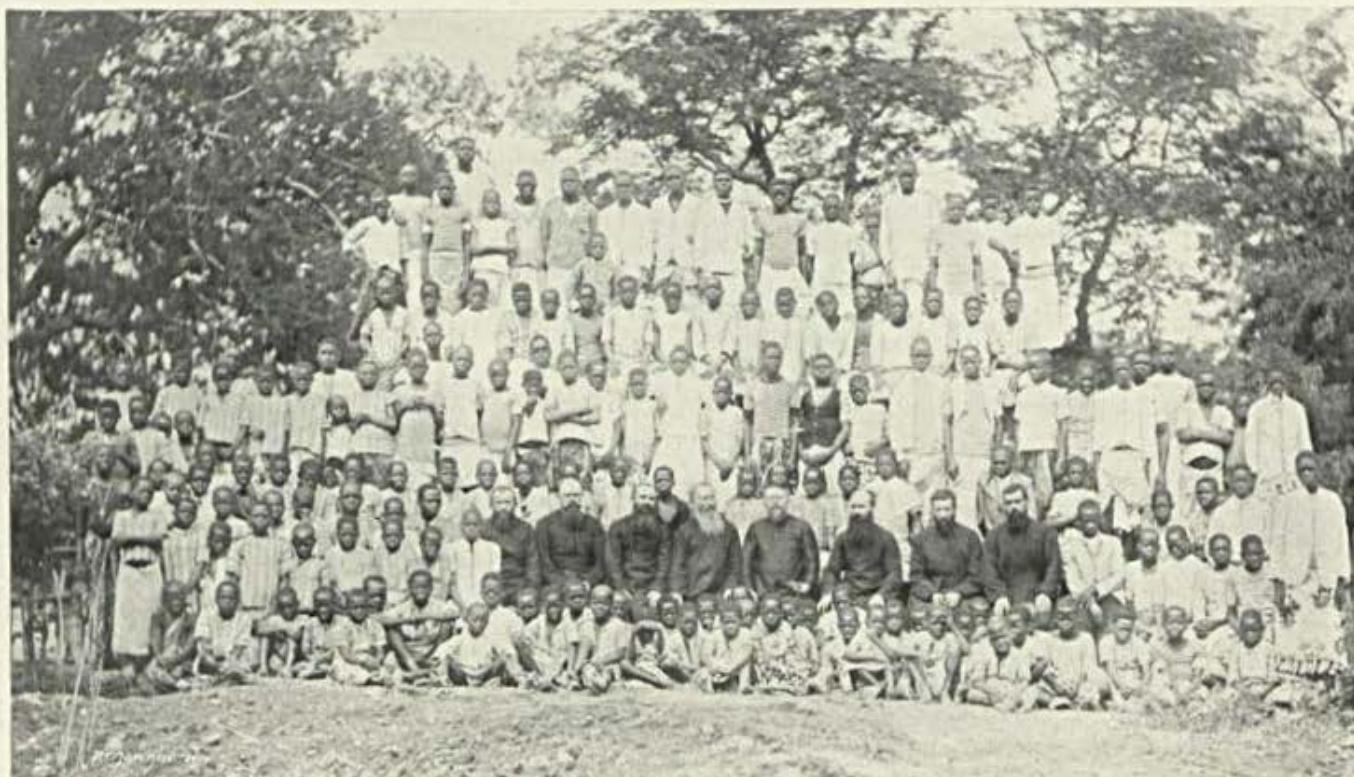
não existe quasi a fé, onde o clima se obstina em inutilizar e derubar os mais corajosos lactadores.

N'esta missão, a mais avançada e importante que existe na África Oriental portugueza, teem os seus progressos sido assignados por innumeros sacrifícios de captaes, e de vidas dos seus mais audazes obreiros, animados todos pela esperança de uma recompensa que de homens não poderiam receber! Foi assim que lá morreram em África ao cabo de abnegações verdadeiramente heroicas e unicas, o santo e benemerito padre Victor José Courtois, o zelosíssimo padre Caimermann e muitos outros de mais modesta categoria, mas todos iluminados pela mesma fé ardente e viva da regeneração e salvação das almas dos ingenuos e rudes habitantes indígenas d'aquela região.

sala que serve de museu e onde se acham, convenientemente instaladas e dispostas, variadas colecções. Esta casa é toda circundada por uma varanda.

Temos também o estabelecimento completo das irmãs em edifício independente e isolado. A' esquerda da egreja está a casa dos Padres, os dormitórios e diversas oficinas. Ha uma ultima casa com uma elevada chaminé; é ali que estão montadas máquinas de vapor que põem em movimento uma bomba que toca agua de um poço na base do outeiro e que depois a eleva para ser distribuída por todas as dependências da missão.

Uma transmissão de movimento da mesma máquina faz trabalhar duas serras circulares, uma serra fita e um torno, na oficina de carpintaria e serviços correlativos.



Os padres da missão e alguns educandos. Ao centro o superior padre João Hiller com a barba branca

Está projectada ao outro lado das machinas uma grande casa para servir de officina de tecelagem para fornecimentos propriamente do pessoal da missão, visto que a exploração da industria de tecidos de algodão para fins comerciaes de exportação não pode dar resultados vantajosos a uma tão grande distancia do litoral, e com tão precarios e imperfeitos meios de transporte, como hoje ainda ha. Mas essa officina de tecelagem não tem, por enquanto, podido passar de projecto, por falta de recursos pecuniarios.

Todos os edifícios cujo conjunto constituem a missão de S José de Boroma são solidamente construídos de tijolo e cal e tambem de pedra, cobertos por chapas de ferro ondulado e galvanizado, tudo á custa dos rendimentos da missão que não são muito avultados, mas que são geridos com o mais cuidadoso e desvelado esmero.

Navegando no rio tem a missão o seu vapor *Salvador*, unico barco que pôde andar no Zambeze durante todo o anno, graças á sua primorosa construção baseada intelligentemente sobre informações muito bem reunidas. As suas características são: 18 metros de comprimento, 3<sup>m</sup>.4 de boca, uma roda propulsora na popa com 3<sup>m</sup> de diâmetro. O barco tem um



O povo saindo da igreja da missão depois da missa

sua máquina *machina de costura*. O vapor demanda apenas 35 a 40 centimetros, levando no tempo seco a maior parte da carga em lanchas aos dois bordos.

Os diversos pontos da Zambezia onde os Padres Jesuítas teem missões são, além de Boroma, o Zumbo no alto Zambeze acima da Caroabaça, e a Chupanga cá em baixo quasi defronte do Vicente. Estes diversos estabelecimentos precisam cada anno cerca de 80 toneladas de matérias para construção e para as suas escolas d'artes; precisam de provisões para os brancos e para os pretos, fazendas diversas para pagamentos e vestuário etc. etc. Os vapores de comércio do rio levam de frete por estes transportes não menos de £ 6 por tonelada, ao passo que os padres, no seu vapor apenas dispõem £ 2, havendo portanto uma economia de £ 300 annuas, afóra muitas outras conveniências e commodidades que o vapor lhes proporciona.

Há actualmente 500 pessoas dependentes da missão de Boroma que os padres sustentam, vestem, educam e instruem nas letras, na moral christã e em varios ofícios. São 250 raparigas, 200 rapazes e 50 velhos operários ou doentes que são asilados e tratados caritativamente por não poderem já trabalhar.

Os ofícios que são ali professados são os de sapateiro, carpinteiro, pedreiro, ferreiro, alfaiate, serralheiro e machinista. As despesas da missão andam por 12 a 14 contos cada anno para os quais o governo



Oficina de carpinteiros

tal velocidade que pôde vencer os rápidos da Lupala mesmo nas grandes cheias!

Para mover a grande roda e imprimi-lhe 30 a 40 revoluções por minuto disseram os constructores que precisariam de uma máquina de 60 ou 70 cavalos com caldeira correspondente o que seria pesadíssimo para um barco pequeno; para isso teria sido necessário um caldeado de água de 0°,5 a 0°,8 como são quasi todos os outros vapores do Zambeze, o que os torna impróprios para navearem nas grandes estiagens.

Recorreu-se então ao princípio geralmente adoptado pelos americanos nas suas máquinas: a velocidade é força. Construiu-se uma máquina de grande velocidade dando 400 rotações e de 25 cavalos efectivos de força, transmittindo o movimento à roda da popa por meio de uma corrente de aço na proporção de 10:1. Basta-nos pois que a máquina dé 250 rotações para que a roda dé 25 e para que se vençam as grandes correntes da Lupala levando 20 toneladas de carga.

Os pretos da Zambezia chatam ao vapor da missão vapor *velocípede*, e á



Oficina de alfayates

contribue com 2 e agora passa a dar 3, além dos vencimentos de tres missionários. O prazo Boroma está nas mãos da missão e rende entre 1:000\$000 e 1:500\$000 réis; mas ha annos de fome em que nada se recebe, e outros de abundancia em que são arrecadados mais de 2 contos, tudo em generos que servem para sustento dos alumnos e educandos.

Quando estiverem concluidas as construções de maior necessidade serão começadas diversas plantações ajudando as por meio de irrigação artificial a vapor, como se usa nas plantações das companhias do assucar. Sem irrigação artificial nada se consegue na Zambezia que é um paiz com uma distribuição de chuvas irregularríssima. Uma das arvores que ha pouco tempo foi ensaiada em Boroma pela primeira vez e com optimo resultado, é a palmeira das tamaras; ha algumas plantadas ha 15 annos uma das quaes deu este anno nada menos de 150 kilos de fructo!

Vae tambem ser ensaiada com todo o cuidado a cultura da arvore do pão que tão formosa e ornamental é e de tanta utilidade para alimentação.

Está projectado o estabelecimento de uma nova missão na Macanga na margem esquerda do Zambeze, apenas o sr. padre Hiller que presentemente está refazendo as suas forças em Portugal, tenha recolhido á Zambezia sua patria adoptiva. Este benemerito e incansável sacerdote que tantos benefícios tem feito á Igreja e ao Estado, tem administrado por lá o baptismo a 2300 pessoas em 15 annos, mas tem a satisfação de ver em volta de si e ao abrigo da sua influencia, dos seus conselhos e da sua palavra, 250 famílias vivendo segundo os usos da moralidade christã. Não serão todos exemplares, porque em toda a parte ha bom e mau, mas é um grande resultado em meio de tanta selvageria e corrupção dos pretos, e de tão maus exemplos da maior parte dos brancos. Por ahi se vê que com persistencia, boa vontade, fé e abnegação, alguma coisa se pôde conseguir dos pretos; mas para se obterem resultados verdadeiramente notaveis será preciso organizar um clero in-

digena ou de pretos, como está provado ser possível por muitos exemplos que nos apresentam as missões do Congo.

Diz o sr. Padre Hiller com toda a autoridade da sua experiência, que as obras de Deus crescem lentamente como as arvores e não aos saltos. Essa arvore sagrada plantada em Boroma cresceu desde 1888 e transformou-se dando hoje sombra que abriga centenas d'aqueles pobres abandonados e despresados da raça humana. Diz mais aquele nosso respeitabilissimo amigo que tem empregado por lá 23 annos da sua existencia procurando o bem dos pretos, e que de boa vontade dará o resto da vida sentindo se feliz pelo exito obtido.

Não terminaremos estes apontamentos sem declarar para gloria dos Padres Jesuitas da Zambezia que não longe d'ali, nos territórios da Companhia do Nyassa, ha 10 missões protestantes onde se ensina a lingua ingleza, e nenhuma missão católica!! E' occasião de bradarmos bem alto pedindo para esse facto escandaloso e anti-patriotico a atenção e as providencias do sr. Ministro da Marinha.

AUGUSTO DE CASTILHO.



O vapor «Salvador» ao serviço da missão

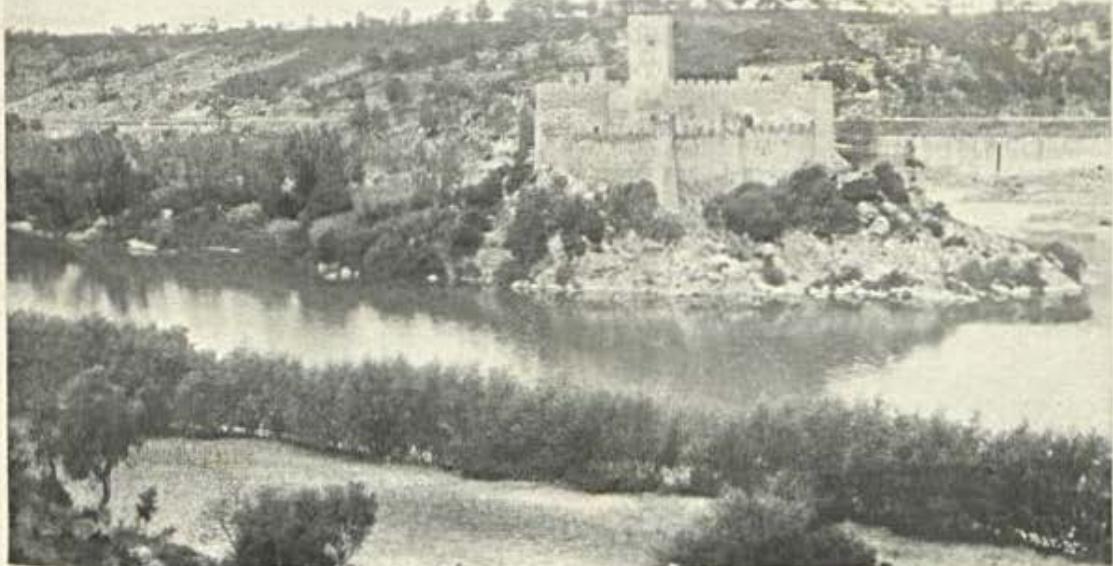


## EM COLLARES



(Cliché Francisco Braga.)

Praia das Maçãs



O castello de Almourol

O velho castello que inspirou tantos trovadores e romancistas assenta a meio do Tejo, a dois passos da foz do Zezere. Ignora-se a época precisa da sua fundação. Acerca-se apenas, por uma inscrição que existe ainda sobre a porta, que, em 1460, foi reedificado por Gualdim Pais, mestre dos Templários. Tem quatro torres circulares em bom estado de conservação.

## Fábulas párias

### O dombarú e o crocodilo

Um dombarú (1), ao atravessar um rio viu um crocodilo que se debatia na água, preso pelas guelhas a um enorme anzol de ferro.

— Que me darás tu, perguntou ele ao animal que lhe pedia auxílio, se eu te der a liberdade?

— Recompensar-te-ei, respondeu o rei dos rios, de tal forma que nada mais ambicionarástes até ao fim da tua vida.

O Dombarú, seduzido pela promessa, depois de muitos esforços, conseguiu soltar o crocodilo.

Mas no momento de reclamar a recompensa o animal abocou-o por uma perna, disposto a arrastá-lo para o fundo.

— Ah! maldito! Assim cumpres a promessa feita? Gemeu o desgraçado.

— De que te queixas?, respondeu o crocodilo. Que podes tu ambicionar depois de eu te devorar? Deves agradecer-me, visto que te vou poupar aos precalços d'esta vida miserável.

— Não conheces a sentença do sabio que disse “para de pé sentado, para sentado deitado, para deitado morto...”?

— Scelerado! Assim me pagas o ter-te arrancado a uma morte certa? Guarda a tua philosophia e deixa-me viver.

— D'onde diabo vens tu que não sabes que no mundo o bem se paga com o mal?

— Vamos lá. Suspenderei por momentos a execução do meu projecto e vou nomear árbitros: eles resolverão. Se encontrares um só que não seja da minha opinião concedo-te a vida.

O dombarú aceitou o alvitre e dirigindo-se a um coqueiro que se baloçava sobre o rio perguntou-lhe se era justo pagar o bem com o mal.

— Como podes tu fazer-me uma tal pergunta? respondeu o coqueiro. Pois não é assim que os teus semelhantes procedem comigo?

— Eu sustento-os com os meus fructos, refresco-os com o meu suco, as minhas folhas servem para lhes cobrir as cubatas, e depois de tudo isto como recompensam elas os serviços que lhes presto?

— Logo que a vinheta me estanque a seiva, logo que eu não produza fructos, arrancam-me do meu leito para plantar outra arvore mais nova.

— Tenho sempre visto os homens fazerem, por habito, mal aos que os sustentam.

O dombarú fez a mesma pergunta a uma vacca velha que pastava pela margem reivosa.

— Fazem mal em perguntar isso, respondeu o pobre ruim. Eu lavrei as terras dos homens, eu alimentei os com o meu leite, eu dei-lhes as minhas crias para os servir.

— E agora que já para nada sirvo, o meu senhor dei-

tou-me à margem para se não ver forçado a sustentar-me. E aqui ando errante por estes desampados até que me devorem as bestas feras.

O dombarú, já descorçoado, dirigiu-se então a um cão que passava, e que lhe respondeu n'estes termos:

— Eu acaricio o meu dono, eu defendo-o, eu velo para que os ladrões não lhe assaltam a casa, e em troca só recebo pontapés...

— Vês? disse o crocodilo em remate. Não deves admirar-te de que eu proceda como os teus semelhantes.

E sem se importar com os lamentos do dombarú, arrastou-o para o fundo das águas.

Se não queres perder-te, não acudas a ninguém.

Lembra-te de que um bermelhão é um fardo mais pesado do que a torre com que carregam os elefantes de guerra.

### O ladrão e o rajah

Um ladrão, celebre por mais de cem proezas, foi preso e condenado à morte.

O rajah de Travencor, a cuja presença o conduziram, disse-lhe:

— Concede-te a vida, se fores capaz de me apresentar um ladrão mais fino do que tu.

— Então desamarrem-me já, porque não é um só, mas dez, cem, mil que vou indicar.

— Responde primeiro, retorquiu o rajah, e eu verei depois se és digno de que cumpra a minha palavra.

O ladrão não se fez rogado e declinou logo os nomes dos ministros do rajah, de todos os subedars das províncias e de todos os thasildaras das aldeias (2).

— O homem tem razão, murmurou o rajah. Ponham o já em liberdade. Os homens denunciados são mais finos do que elle porque não se deixaram prender.

A virtude para os homens não é mais do que uma capa com que elles tapam os vícios. O mais virtuoso é o que fôr mais habil.

(1) Dombarú = pária jongleur, e comitão ambulante.

(2) Governador das províncias encarregados de cobrar os impostos.



Lisboa. — Edifício da Câmara Municipal, largo do Pelourinho

## A quinze dias de vista...

Letras que não obrigam a protesto

XI

*Carta a um amigo que finge que passa o verão no Estoril. Um convite que se recusa. Adduzem-se razões em justificação da recusa. O que vieram fazer a este mundo de enganos a pessoa a quem a carta é escrita e aquele que a escreve. Philosophia por uma pô velha. Uma velha e sincera amizade permite ao autor dizer quatro verdades amargas ao seu amigo. Pede-se desculpa mas não se aceita a solicitação de uma visita. Em compensação pede-se uma pescada do alto. Faculta-se a um amigo o encontro de ser útil a alguém.*

... Pela tua carta vejo que ahí, nesse mundano Estoril onde passeias o teu lasso corpo de mandrião e o snobismo da tua janotice, estes dias tem sido deliciosos de temperatura e de prazer. Mas, por mais que a solicites, não terás a desventura da minha visita. Esta mosca importuna não irá cair no teu prato de consumo à meza d'esse Hotel Royal de que me dizes maravilhas que me horrorizam. De resto, serás feliz sem mim e eu não seré tão desgraçado como se ahí estivesse, aturando o teu hotel, o tal famoso sexteto, a batota e as tuas desesperadoras calcas amarellas, largas e curtas, como duas bandeiras anunciadoras de peste.

Meu velho, nós nascemos em meios diferentes, e as nossas missões n'este estafermo de planeta que se esborra por toda a parte em convulsões sismicas, são absolutamente oppostas. Tu, vieste a este

mundo para gosar (?) uma vida que eu considero criminosa por improductiva; eu, para cumprir um fadinho de que não resulta bem moral para ninguém, mas que vae cobrindo os encargos d'um orçamento em que figuram pavorosas sommas de pães de pataco, duzias d'ovos, meias arrobas de carvão, emfim de todas aquellas coisas cujo consumo constitue a enfartadora estatística que os jornais publicam de vez em quando subordinada ao título — *Ventre de Lisboa*. Tu vieste espancar-te debaixo do sol para comer todas estas trapalhadas sem sobressaltos nem preocupações porque teu pae las deixou pagas; eu, para as engulir sabe Deus com que vontade e em que disposições de espírito, com os dedos da mão direita gastos de procurar coroas no fundo de uma algibeira esbeijada, mais por essa procura do que pelo que realmente dentro d'ella está. *Bidas!* como diz philosophicamente aquele gallego que nos leva carlhas a casa do Peires, em Buenos Ayres. Pois é isso mesmo: *bidas!* São as nossas vidas. Que lhes havemos de fazer? Carregar com os respectivos fardos, caminhando tão direitinhos quanto nos seja possível, até que Deus Nosso Senhor nos faça mudar de directriz, a ti, permitindo-te o inefável goso de um gavetão no teu magestoso jazigo dos Prazeres; a mim, fazendo-me resvalar ao impulso de um pontapé do Destino para um coval do Alto de S. João.

Estou a vêr-te franzir o sobre olho ao ler estas palavras aridas de creatura conformada com o seu triste destino. Por um momento vacillo, não sabendo se te mostras trombudo pelo atrevimento da minha referencia aos fardos (tu não consideras a tua vida um fardo!) ou se fazes essa feia carranca para segurar o monóculo perclitante no olho esquerdo.

Pois, meu velho, enquanto te custe acreditar, fica convencido de que a tua vida é um carro bem mais pesado que a minha. Não das por isso porque os acasos da sorte permitem que materialmente vivas tão bem que te julgues dispensado da enorme tolice de viver um pouco moralmente. Eu, pelo contrario, tenho que viver muito moralmente para me permitir um supplemento de vida material tão acanhado como um supplemento do *Diário do Governo*.

Ah, por Deus não venhas com a piedosa objecção que já um dia

## ECHOS DAS PRAIAS



Santo António do Estoril

ouvi da tua boca, sublinhada por nobres lagrimas dos teus olhos: que a minha vida é uma lenta agonia. O que tu consideras agonia é apenas uma rude lucta. Nada mais. Que ideia tu fazes da agonia que não a reconheces na tua propria existencia!... Sim, na tua propria existencia, porque tu é que agonias desde que nasceste, visto que não nasceste para viver. Viver, meu velho, é sofrer. E' claro que, quando digo sofrer, não me refiro a dôres de callos, abcessos ou anginas. Sofrer é, neste caso, — como demonio te hei-de explicar isto, a ti, que não comprehendes estas coisas? — Já tiveste um dente furado?... Então imagina que sofrer, na vida, é como que sentir uma dôr de pensamento .. furado.

Ora tu nunca foste atacado d'esta maleita porque, graças a Deus e com bom proveito para ti, nunca pensaste. Não faças gestos de protesto! Faço-te esta justiça: — nunca pensaste. E ahi é que tu me levas um partido enorme, incomparavelmente maior que o que me dás ao bilhar, no Gremio, quando jogamos essas partidas que tu ganhas dextramente à minha impericia de pechote.

Pensar—eis o mal. Agora me dirás tu: mas quem te manda, a ti, pensar? E falarás, talvez, como um livro aberto, se assim monologares chegando ao primeiro patamar d'esta escada de considerações. Mas que queres tu? Como o outro que diz — não está mais na minha mão. O que tem de ser tem muita força.

O meu grande mal é tomar isto a serio. Enquanto cultivei no meu jardim espiritual já tive d'issso, quando morava n'un quinto andar a flor verde das candidas illusões, ainda as coisas não me corriam mal. A verdade é que corriam, realmente mal, mas tão embevecido andava na pôda e rega do lindo arbusto da chimera, que não sentia os lacernantes espinhos do cacto concomitante a esta beleza de botanica. Mas um dia o perturbante aroma da flor evolou-se, a corola gentil pendeu sobre a haste, amareleceu, murchou, tombou, por fim, morta sobre a terra que lhe dera vida e que eu mordi hoje pulverizado — vencido. Como se a existencia d'elle dependesse da morte da pobresinha, o cacto cresceu, bello e selvagem, a esplendida flor vermelha, tumida do meu sangue, sorvida pelas furiosas ferroadas dos espinhos. E está cada vez mais bello e mais forte — e é cada vez mais cruel. Sinto-o cravar-se na minha carne com impeto e fereza e, porque viver é sofrer, como já te disse, aqui tens a razão por que vivo e, tambem, a razão por que penso.

Ora tu, d'estas tralhadas da botanica metaphorica da vida conhecias, quando muito, algum cravo das ferraduras do teu cavalo de sella, que nunca te fez sofrer, sequer, a dôr physica de uma parilha de coices, o que alias seria natural, dado o convívio fraterno que mantens com o bonito bicho. Vives n'uma esplendida illusão e creio que o teu cavalo tambem. Nenhum de vocês raciocina e Deus permita que continuem assim. Tenho de mim para mim que, se o cavallo desatasse a raciocinar, te daria agua pela barba.

Viste a este valle de lagrimas para mamá de uma ama e andar n'un carrinho empurrado por essa mercenaria com ajuda d'un polícia (já tinhas policia à estrebeira, em bambino!) para comer doces do Baltresqui, receber mimos dos teus papás e restante parentella, para mais tarde bater nas ceadas e meter o dedo no nariz, para ficar reprovado em instrução primaria e ser presenteado por tão fausto acontecimento com uma bicyclette, para te adextares nos diversos sports, para jogar a banca francesa, para desacreditar o Pitta com mexorofada que quotidianamente fazes de camisas, punhos e gravatas de cores as mais contraditorias, para, emfin, dar cabo de uma razoável fortuna que o teu pae e senhor do meu maior respeito fez, mesinha a mesinha, n'un labor estupendo de moiro, em futilidades bem dignas do homem futile que és, porque assim te fizeram. Os dias da tua existencia marcam-se com asneiras.

Agora, por exemplo, que fazes tu no Estoril? Quando eu o não soubesse, por não te conhecer, adivinhá-lo-pela tua carta. Não ha, n'esse triste e curioso documento, uma phrase sobre o mar, a belleza do local, os benefícios dos banhos, a suavidade da temperatura.

Nada. Fallas-me apenas da tua «macaca à senisga» e de «pégas todas onças», coisas que o meu engraxador traduziu esta manhã, enquanto me lustrava as botas, por infelicidade ao jogo e mulheres bonitas. E conclues por solicitar a minha visita.

Mas, meu caro e pobre amigo, não tens direito a exigir o meu sacrificio, tanto mais que elle não redundaria em proveito algum para ti. D'essa te livro eu! Não vou. Tem paciencia, mas não vou. Fico por cá, entreteendo os poucos ocios a fumar pessimos cigarros e a ler pessimas gazetas, com o meu *Guerrita* no collo, resonando e piscando-me o olho como quem diz: isto é que é vida!

Agradeço-te de todo o coração o amavel convite, mas parece-me ter dado sobrias razões para justificar a recusa. Em todo o caso, e para que não fiques muito estomagado com o teu velho amigo, vou pedir-te um favor: — se arribar ahi algum barco de pesca e apparecer uma pescada do alto rijnha, manda-a arripiar, embrulhá-a n'umas folhas de couve e envia-má pelo primeiro comboio.

Isto por cá, a respeito de peixe, está uma verdadeira desgraça. A Maria do Rosario passa os seus dias a descompor os ingleses que pescam n'uns vapores que ella descobriu. Manda-me a pescada e talvez evites um conflito com a perfida Albion.

E agradece-me, grande ingrato, o serviço que te presto, facultando-te o meio de, pela primeira e talvez unica vez, gastares cinco tostões com utilidade e proveito para o teu semelhante.

Adeus, meu cabeça d'alhos. Recebe um estreito abraço de amigo velho. E não te esqueças da pescada.

Teu

CAMARA LIMA.

## Conto premiado

**J**úlio Basal entrou no café Fornos mais tarde n'essa noite. Atirou desdenhosamente para cima da meza um jornal frances e disse:

— Ahí vai um raio de luz para os vencidos. Concurso universal de contos, aberto pelo *Figaro*. Doze premios chorudos — o primeiro de vinte e cinco mil francos. Quem se habilita? O jury é composto de tres sumidades litterarias — Cambruze, Claudio Goblet e Victor Doliman.

E sorriu-se sarcasticamente ao pronunciar o ultimo nome.

— Tencionas concorrer ao certamen? perguntou um dos amigos de Julio com ironia.

— Tenciono ganhar um premio, respondeu o interpellado cynicamente.

Esta resposta foi acolhida com gargalhadas pelos pluriplenos ineditos, que saíram do café commentando a irrissoria pedanteria do nosso heroe, no momento em que o sol espargia sobre Madrid os seus primeiros raios.

II

Victor Doliman era um dos litteratos mais conhecidos na Europa e na America. As suas obras haviam-lhe trazido uma solida reputação e uma bella fortuna que elle disfrutava com sua filha Paula. Desgostos da familia tinham azeado o caracter do celebre escritor, que se retraira e afastara de trabalhos literarios. Se não fôra a influencia que sobre elle exercia o director do *Figaro*, teria recusado fazer parte do jury do concurso.

Incalculável o numero de originais recebidos na redacção.

Entre elles despertou a atenção de Victor Doliman um que viva-



ECHOS DAS PRAIAS.—Pedrouços



mente o interessou, não pelo assumpto comesinho, nem pelo estyo vulgar, mas por que reflectia nitidamente o estado do seu espírito.

No envolucro lia-se esta palavra *Justica*. O thema era como segue:

«Uma encantadora menina de quinze annos aceitou a corte de um rapaz. O pae oppoz-se a estes amores por causa da má reputação do galanteador.

Tempo depois o pae da candida menina receberam uma carta tão concisa como substancial. Rezava assim:

Senhor

A sua oposicão ao meu casamento com sua filha foi inutil. Ofereço-lhe, pois, uma reparação n'um dote de quinhentos mil francos. Espero a sua resposta em Londres.

Fulano de tal.

No primeiro impeto o velho pensou em estrangular a filha, mas raciocinou e cogitou n'um castigo mais pratico. Dominando-se, portanto, respondeu ao suposito sedutor nos seguintes termos:

Espero-o na taverna de Santa Eugenia na estrada velha de Corbeil, no dia 31 d'este mez, para ultimarmos a transacção que me propõe e que muito me agrada.

Paris, 3 de janeiro de 1880.

Durante todo o mez de fevereiro d'aquelle anno os jornaes franceses ocuparam-se do celebre crime da estrada de Corbeil, onde apareceria um homem morto, que não foi reconhecido, e cujo assassino se evadira sem deixar vestígios.

Ao chegar a este ponto o rosto de Doliman reflectiu viva alegria.

«Pena foi que o culpado não recebesse o castigo tão habilmente preparado pelo pae da joven. O sedutor, prevendo uma vingança, mandara ao local da entrevista um pobre diabo. Foi este que o assassino assalariado matou.»

Victor Doliman, attonito, teve uma convulsão de raiva.

— Hei-de saber quem foi que escreveu isto! rugiu elle.

Mas estacou de突to. Para abrir os sobrescriptos que encerravam os nomes e moradas dos autores, era necessário que os contos fossem premiados — requisito explícito.

— Não importa. Hei-de sabel-o, custe o que custar.

Victor Doliman impôz-se e conseguiu que o conto *Justica* fosse premiado.

Então despedaçou febrilmente o sobrescripto que lhe escaldava as mãos e devorou com assombro o nome do autor.

— Julio Rasal!

E tombou redondo como se o ferira um raio.

O conto narrava a sua propria história.

A mulher deshonrada era sua filha Paula. O sedutor era Julio Rasal.

III

O *Figaro* publicou o conto de Rasal, o que causou grande espanto nos centros literarios e produziu largos commentarios trocistas.

Resuscitou-se então nos jornaes o famoso crime de Corbeil, esquecido havia annos.

Decorrido um anno os tribunaes franceses condenaram Victor Doliman e Julio Rasal como implicados no crime da taberna de Santa Eugenia.

PABLO CASES

## Política internacional

**M**ais um acontecimento sensacional veio fazer convergir para a Russia todas as attenções. Desta vez foi o attentado contra Stolypin, que custou a vida a mais de trinta pessoas, embora o ministro visado tenha podido escapar por agora. Comprehende-se a profunda emoção que este novo crime politico produziu não só na Russia mas em toda a Europa. E tambem maior é a impressão por elle originada, quanto é certo que se vai tornando geral o convencimento de que este attentado não será o ultimo. Pelo menos assim o afirma um manifesto publicado pela junta revolucionaria, no qual já se anunciam mais assassinatos se o governo persistir em seguir a mesma politica reaccionaria e continuar a negar-se a pôr em execução as reformas promettidas.

Aonde irá parar esta funebre serie, que cada dia se augmenta com novas execuções? Quando terminará este lugubre duello, em que uns matam em nome da lei, ou do que elles assim denominam, e os outros matam em nome da justica popular, que a si avocou esta cruenta missão de extermínio? Estamos em presença de um facto unico na historia e ninguem pode prever-lhe as terríveis consequencias. Crimes politicos houve-os, sempre, não ha duvida. Atentados contra os homens publicos mais em evidencia não são raros nos annos dos diversos povos. Mas eram esses actos de força factos isolados, esporadicos, sem ligação apparente que os prendesse entre si, e estavam muito longe de obedecer a este plano actual, friamente premeditado e levado á execução com uma inflexibilidade até hoje sem exemplo. E' na obediencia a um plano preconcebido, que reside com effeito o facto novo, que tão importante papel está representando na revolução russa.



ECHOS DAS PRAIAS. — Pedrouços

Não se pode prever até onde chegará o delírio de sangue, que parece ter-se apossado da Russia. Se o governo não desiste dos seus propósitos de repressão a todo o custo, o partido revolucionário não desarma e atirará cada dia à esfera da sua propaganda pelo facto. Um a um vão caindo os mais altos funcionários do estado e não tardará o momento em que seja uma verdadeira condenação à morte a nomeação para os mais importantes postos da administração ou da política. E dentro em pouco, a accentuar-se este regime de terror, quem quererá estar em evidência no império?

Foi a dissolução da Duma que agravou a situação. Em quanto aquela assembleia política funcionou, os attentados políticos quasi que tinham cessado. E cessariam completamente se o imperador Nicolau se tivesse curvado diante da vontade da nação, chamando ao governo um ministro saído da maioria da Duma. Não só não quis dar este passo decisivo para a acalmada do paiz mas praticou o erro gravíssimo de violentamente dissolver a assembleia, em que a nação inteira tinha depositado todas as suas esperanças. O resultado era fácil de prever, e é o que se está vendo.

Pode o governo perseguir, deportar, fusilar os revolucionários ou os que elle assim qualifica. A paz já não voltará ao império russo enquanto os votos da nação não foram atendidos. Os crimes políticos, como o que acaba de dar-se com o presidente do conselho, hão-de repetir-se. Entretanto a revolução ha-de ir organizando-se até que chegue o momento de poder triunfar. Mas quantas vidas preciosas se podiam ter poupadão se o tsar comprehendesse bem o horror da sua situação e da situação do paiz, cuja guarda lhe está confiada?...

\* \* \*

Tem corrido ultimamente com desusada insistência boatos da

proxima retirada do chanceller do império, príncipe de Bülow. Já por mais de uma vez boatos análogos foram postos em circulação, sendo d'ahi a pouco desmentidos e tendo-se até hoje conservado no seu posto o primeiro ministro do império. Agora, porém, a forma como a notícia aparece e sobretudo a qualidade da imprensa que lhe dá curso deixam suppor, que alguma verdade ha no referido boato.

E fôr de dúvida que dois factos de natureza diversa, mas de resultados concordantes, devem ter levado Guilherme II a pensar na substituição do seu chanceller. Um desses factos foi a doença do príncipe de Bülow. Apesar de todos os relatórios optimistas é certo que a doença, de que em pleno Reichstag foi acometido o chanceller, teve consequências mais graves do que a princípio se supunha. Desde então e embora oficialmente restabelecido, nunca mais o príncipe de Bülow pôde entregar-se ao trabalho com o mesmo afincio de antes, e a sua situação passou a ser secundaria na política do império. Esta interinidade, ocasionada pela doença, tem reclamado por outro lado do imperador um excesso de trabalho material, com que a sua saúde não pode, supondo mesmo que Guilherme II tem capacidade para dirigir elle próprio todos os negócios diplomáticos do império, sem a ajuda de um mentor.

Não admira, pois, que n'estas condições em Wilhelmstrasse se pense em dar ao sr. de Bülow um successor. Mas não é só a doença do chanceller que determinou a crise presente. O fracasso de Algeciras deve ter tido n'ella grande parte. Quando partiu para Tanger em som de guerra, o imperador julgava ter a certeza de sair vitorioso da aventura em que se ia empenhar. Contra toda a expectativa, porém, em vez de ser apoiado pela maioria das potências, cujos interesses elle dizia representar, viu-se o Kaiser isolado, ficando apenas com a Áustria a seu lado, e esta ainda assim de má vontade. A Inglaterra foi a alma da resistência contra as pretensões da Alemanha, e a defecção da Itália acabou de certificar

## Escola Prática de Cavalaria

Corridas no Entroneamento (agosto de 1906)



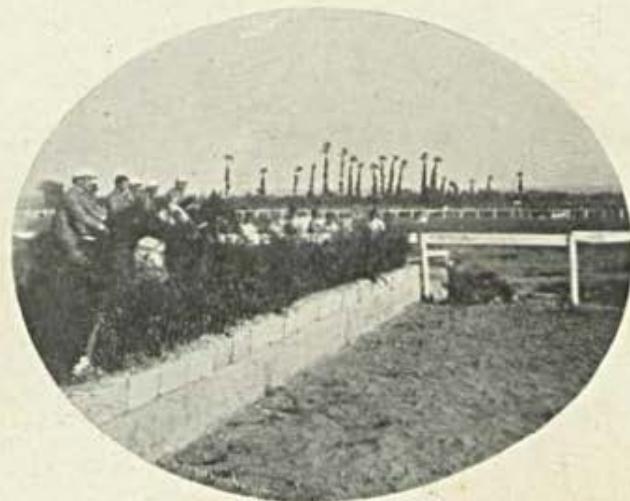
Aspirante Fernando Tarouca  
Vencedor num grupo de aspirantes



Salto à ralla



Salto de 1 metro



Grupo de aspirantes

Guilherme II de que a sua diplomacia tinha dado um passo em falso, para não lhe chamar monumental fiasco.

É claro que desde este momento a sorte do chanceller estava decidida. Como chefe supremo da diplomacia alemã era elle quem tinha de pagar os erros proprios e os do seu imperial amo. Se desde logo a demissão não apareceu, foi para não se accentuar a derrota da Alemanha. Era preciso encontrar um pretexto para cohonestar a retirada.

Ora o caso da doença repentina do chanceller veiu servir ás mil maravilhas o plano do imperador de alijar mais este piloto do navio, que elle persiste em querer governar só.

Por todas estas razões é de crer que o boato da demissão do principe de Bülow seja d'esta vez verdadeiro. Será esta demissão merecida? E' e não é. Se attentarmos em que na Alemanha o chanceller do imperio não tem completa liberdade de accão, e em que elle deve muitas vezes, como no caso presente, cobrir com a sua auctoridade iniciativas alheias, que só podem ser prejudiciaes á sua orientação pessoal, dizemos que a demissão imposta por Guilherme II ao seu ministro, representa uma injustiça, visto que o principal culpado, pela sua situação especial, não pode ser atingido por qualquer castigo. Se attendermos, porem, a que o chefe da diplomacia de uma grande nação deve ser mais alguma coisa do que simples mandatario da vontade ou dos caprichos d'outrem, e que ha de pelo contrario ter ideias suas, que a ninguem deve sacrificar, sob pena de não corresponder ás altas responsabilidades do seu elevado cargo, n'esse caso a demissão é justissima, porque o sr. de Bülow nunca se soube impôr como o teria feito Bismark em occasões idênticas. Haja vista a sua attitudem por occasião da guerra anglo-boer e o triste discurso por elle pronunciado no Reichstag a respeito do exercito inglez, discurso verdadeiramente indigno de um estadista, mesmo de nome mais modesto, e que foi sem duvida uma das causas das dificuldades entre as duas nações e consequentemente da posição tomada pela Inglaterra na conferencia de Algeciras, razão primaria do desastre diplomatico do Kaiser.

O principe de Bülow não foi um grande ministro; nem mesmo se lhe pode chamar o discreto continuador da obra de Bismark. Apparece-nos por vezes em demasia enfatizado; outras singularmente leviano. E dá-nos sempre a impressão de um *dilettante* a tratar dos negócios, de um grande Estado com a desenvoltura de um político de salão. Nos fins do século XVIII estaria bem em carácter. Nos princípios do século XX é apenas um anachronismo fóra da moda. Não é, pois, uma grande perda para a Alemanha e muito menos para a Europa a sua demissão forçada.

Diz-se que o sucessor do principe de Bülow será o sr. de Radowitz, representante da Alemanha em Madrid e o primeiro plenipotenciário do Imperio na conferencia de Algeciras. Mais uma prova de que é a questão de Marrocos a verdadeira causa da mudança diplomática, que se vae dar em Wilhelmstrasse.

Sempre afinal se realizou a entrevista tantas vezes anuniciada e outras tantas desmentida entre Eduardo VII e Guilherme II. Dado o estado de tensão, a que tinham chegado as relações pessoais dos dois monarcas, esta entrevista deve ter contribuido para tornar mais cordiais essas relações. Que n'ella, porem, se hajam tomado compromissos cipazes de fazer mudar a orientação da política nos dois países, não o acreditamos por duas ordens de considerações. Em primeiro logar não é n'uma conversa de duas ou tres horas, que se podem discutir e muito menos resolver os complicados problemas da política internacional de nações como a Alemanha ou a Inglaterra, supondo mesmo que os dois monarcas tinhão competência pessoal para o fazer, o que não é caso de todo o ponto assente. Em segundo logar os interesses

coloniales, commerciales, industriaes e por consequencia politicos, da Inglaterra e da Alemanha são de tal maneira antagonicos, que não está na mão de estadista algum fazer desaparecer de um momento para o outro essa oposição. Assim, a entrevista de Cronberg ficará sendo apenas mais uma exhibição para a galeria, sem influencia decisiva na marcha dos acontecimentos, que seguem a sua marcha fatal, sem se preocuparem muito com o que os reis ou imperadores conversam n'uma hora de desfasto.

CONSIGLIERI PEDROSO.

## A epopéa da forja

Quando o Monstro bufar nas plagas da Victoria,  
Movendo sobre o trilho os msscos de metal,  
Has de ver as visões esplendidas da Glória  
Teu nome burlar nos marmores da Historia,  
A Biblia Nacional!

Quando o Leão de Ferro enfumar os ares,  
Impetuoso, veloz, silvando nos seticos,  
O caboclo, assustado, ha de afilar-se aos mares...  
E o tigre ha de sentir, nas matas seculares,  
Estranhos cospções...

Bellas hão de florir do Rio Doce as margens,  
Do próspero colono aos cantos festivas;  
E nas horas da sesta, ao fresco das aragens,  
Sentados junto à safra, os filhos dos selvagens  
Hão de esperar seus pais...

Sim! que hão de vir bem cedo as tribus erradias  
Com livres braços mis fertilizar o chão;  
A Terra é a Mãe commun das gerações sadias:  
E o Sol, o eterno Pae, nos dá todos os dias  
O necessário pão.

Conte estabeleceu a fórmula sagrada  
Da Ordem e do Amor no social festim;  
A Razão demonstrou que a época da Espada  
Em fumo dissolveu-se; o Século é da Enchada,  
Das Machinas, da Luz e do Progresso emfim...

1881.

Mucio Teixeira.



ESCOLA PRÁTICA DE CAVALARIA. — Tenente Ramos — Salto à valla



Salto académico



Salto de talude

# NO MINHO

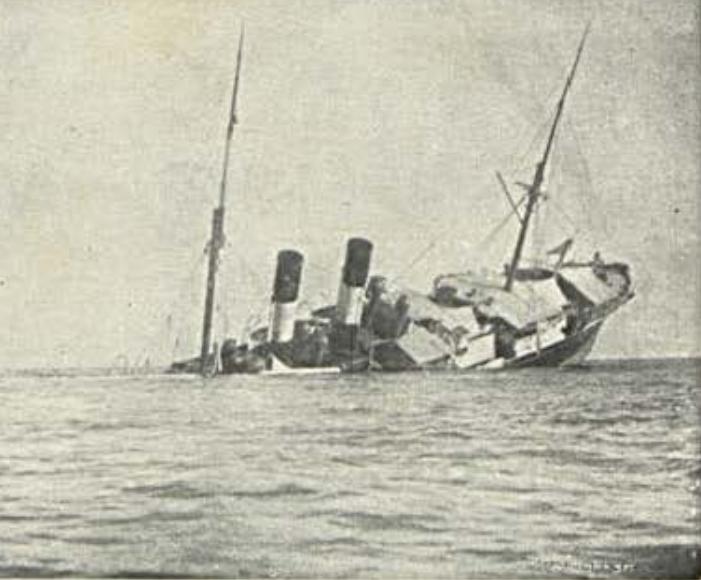


A caminho da romaria

## Naufrágio do "Sirio,"

**P**ublicamos algumas gravuras interessantes do naufrágio que ha pouco mais de um mez se deu nos baixios que abundam nas immediações do cabo Palos. O *Sirio* saíra de Barcelona com cerca de novecentos passageiros, entre os quais se encontravam o sr. arcebispo do Pará, o dr. Eduardo França, do Rio de Janeiro, sua esposa e sua filha, milagrosamente salvos. O navio, já velho, e entregue ao cuidado de um velho comandante, doente e teimoso, afundou-se em poucos minutos pela ré. Na previsão da catastrophe o barco de pesca *Vicente Lacomba* seguiu de perto o paquete que navegava imprudentemente a poucas amarras da terra. O encalhe não tardou e esse barco, auxiliado por outros, e logrando acercar-se do local do sinistro, salvou centenas de naufragados. Não conseguiu, porém, salvar o infeliz bispo de S. Paulo, que se afundou à vista dos pescadores consternados.

O arcebispo do Pará, sr. Homem de Mello e o dr. França encontraram-se em Lisboa, o primeiro de passagem para S. Paulo. O dr. França e família seguiram para o Rio por estes dias. Enterecedora a entrevista dos naufragados nas poucas horas que o *Thames*



O paquete italiano "Sirio,"

Que em 4 de agosto naufragou nas costas da Hespanha (baixios das Formigas)

se demorou em Lisboa trazendo a seu bordo o illustre o prelado brasileiro.

O Brasil-Portugal felicita os nossos hóspedes de poucos dias e que tão de perto viram a morte.



Naufragados (tres) salvos do naufrágio

Madame França, dr. Eduardo França e M.<sup>de</sup> França. O filho do dr. França não estava a bordo

# O heroe de Chaimite

Mais um livro nos aparece sobre a meza. Firma-o Eduardo de Noronha, um nome sobejamente conhecido n'esta pequena república de leitras e um trabalhador incansável.

O tiro, que se lê de um folego da primeira à ultima pagina, fixa a historia das nossas gloriosas campanhas na África oriental e põe em relevo o culto immorredorio de Mousinho de Albuquerque.

O libro escrito n'um estilo colorido e vibrante, contém dois prefacios — um do actual ministro da marinha, Ayres de Ornellas, e outro, muito sentido e muito portuguez, de Henrique de Paiva Couceiro.

O «Brasil Portugal» felicitando o auctor por mais este documento do seu alto valor, toma a liberdade de transcrever um trecho do seu trabalho tão patriótico e cujo delineamento é impecável:

## O incendio

**E**speranhana, talvez o mais implacável e tenaz dos inimigos do potentado de Gaza, era filho do regulo B'nguana, antigo senhor dos domínios onde Gungunhana entendeu por bem estabelecer o manjacaze. Amigo deliberado dos portugueses, era elle o historiador dos officiaes da columna Norte, menos versados nos acontecimentos políticos dos povos indígenas.

No dia 30 de julho de 1895, ao cahir da tarde, ordenado o bivaque, foi chamado o Esperanhana para contar mais episódios da guerra dos zulos e dos vátuas, seus adversários de tantos anos.

— E que sucedeu depois do embarque do Catchuaio? — interrogou um dos assistentes mais impaciente e mais curioso.

— No dia imediato ao embarque de Catchuaio, 1 de setembro, — informou Esperanhana — e sexto aniversario da sua coroação, o general sir Garnet Wolseley reuniu os principaes chefes zulos em Ulundi. O interprete Somtzeu (Sheppstone) declarou que a dinastia de Tchaca estava deposta e que o paiz seria dividido em treze districtos, sendo nomeados para os governar, entre outros, John Dunn e Klub, um chefe basuto que ficou com o distrito que pertencia a Uzirajo. Foi nomeado um residente, como conselheiro, junto de cada chefe, que é o transmissor dos seus desejos ao governo inglez. Os limites da Zululandia ficaram determinados pelo Blood River no Penwane e rio Pongolo, ficando os districtos de Utrecht e Luneburgo excluidos d'esse territorio.

— Não foi n'essa guerra que mataram o príncipe Eugenio Napoleão III?

— Foi. O príncipe quizera a todo o transe ir para a guerra. Era oficial de artilharia e fazia parte do estado maior de lord Chelmsford. Na manhã de 1 de junho de 1879 acompanhou uma força ás ordens do tenente Carey, que procedia a um reconhecimento proximo do rio Itoiosi, e no descanso desapareceram os cavallos. Quando se dispunham a partir, o destacamento foi acometido por cinquenta ou sessenta zulos, que estavam escondidos n'uma Donga; cada um montou a cavalo e galopou para se salvar. Dois soldados foram logo mortos; o cavalo do príncipe, medroso, não o deixou montar. A pé, com o cavalo à rede, de espada em punho, fez frente aos zulos enquanto pôde, sendo morto ás azagaiadas depois d'uma breve luta. A imperatriz Eugenia, sua mãe, visitou o logar d'este acontecimento em 1880, sendo escoltada por uma tribo zulo, na qual se podia dar a coincidencia de haver algum dos que praticaram essa morte.

— E o paiz ficou socogido depois da guerra?

— Não, senhor. Os treze regulos nomeados em 1879 por Wolseley em nada mais pensaram do que na forma de se guerrearem entre si. A maioria dos zulos, cansada de tantas lutas, desejava o regresso de Catchuaio e pediram-n-o ao governo inglez que lho concedeu. O regulo tornou a ser investido nos seus altos poderes, a 29 de janeiro de 1883, pelo mesmo Sheppstone, assistindo á cerimonia cinco mil zulos. O seu novo domínio consistia na Zululandia, ao norte de Amatoss, exceptuando um pequeno territorio a nordeste, que foi conservado a Usibepo, um dos treze regulos nomeados pelo governo inglez.

— E ficou tudo em paz?

— Ainda não. Usibepo era oriundo da casa real zulo e inimigo inexorável de Catchuaio; era filho de Mapita e neto de Sa-

tshiza, irmão de Senzalona. Usibepo auxiliado por outros chefes, obrigaram Catchuaio a fugir para o territorio sob o dominio directo de Inglaterra chamado Reserve. O rei zulo morreu, e o uzutu, gente de guerra, reconheceu Dinuzulo, seu filho, como seu successor. Tornaram-se quasi constantes os combates entre o uzutu e o umandhahazi, homens de grande força, capitaneados, por Usibepo; a final venceram os primeiros, que obrigaram por sua vez Usibepo a fugir, depois de derrotado.

— E não se fundou ali uma pequena república?

— Fundou. O uzutu chamara em seu auxilio alguns boers, comandados por Lucas Meyer, afim de vencer Usibepo; derrotado este concederam-lhe como recompensa um tracto de terreno de tres milhas quadradas, territorio que durante algum tempo foi chamado a Nova República, até que se fundiu em 1888 na República do Transvaal por acordo mutuo.

— E acabaram de todo os disturbios?

— Nesse mesmo anno, em 1888, houve discordias e conflitos na Zululandia promovidos por Dinuzulo e alguns outros chefes do uzutu, que pretendiam revoltar-se contra a autoridade britannica. Dinuzulo foi acusado e julgado pelo crime de alta traição, bem como os dois chefes Undaluko e T'chingana, sendo condenados: o primeiro a dez annos de prisão, o segundo a quinze e o terceiro a doze. A pena foi commutada, e foram banidos para a ilha de Santa Helena, onde estiveram. Dinuzulo foi reintregado no seu posto e parece que depois governou com juizo. No entanto quem governa agora, a valer, são os residentes ingleses.

— E os vátuas? Quem são os vátuas? Que quer dizer a palavra vátua?

— Vátuas, chamam-lhes os brancos; nós chamamos-lhes *cangoni*. Era uma das tribus zuios governadas por Zuide, quando Tchaca as destruiu. A gente que escapou à carnificina emigrou da Zululandia, repartida em dois bandos; um d'esses bandos era commandado por Manicusse, chefe de guerra de Zuide. Passou o rio Pongolo e arrasou as terras do Macassana, mas vencido n'uma batalha e informado de que Tchaca enviara algumas *impis* para o perseguirem, atravessou o Incomati e estabeleceu-se no Bilene, nas duas margens do Limpopo. Encontraram-n'o ali as forças de Tchaca, mas o Manicusse repeliu-as e fundou o imperio vátua...

— A mesma marcha de todos os conquistadores.

— O Manicusse assentou a sua povoação no Bilene e houve nas imediações d'essa povoação uma nova batalha em que elle tornou a ficar vitorioso.

— E os indígenas que Manicusse avassalava não se insurgiram?

— Os povos que essa horda assolava, mais pastores que guerreiros, nem se lhe puderam oppôr, nem tentaram barrar um dique aquella invasão de bandidos, para quem a guerra era uma profissão e necessidade, e tornaram-se-lhes tributarios. De tal forma se reali-



Naufragos do "Sírio" e autoridades de Cartagena

1.º Alcaide Cañete — 2.º Arcebispo do Pará, sr. Antonio Marcondio Homem de Melo  
3.º dr. Eduardo França — 4.º general Anôn.  
5.º general governador de Cartagena — 6.º um filho do patrão Buigues

sou a invasão, tão impetuoso e forte foi o vendaval que devastou as terras dos tongas, que ainda hoje um só vátua cobra tributo em densíssimos centros de população, escolhe para si a mulher mais bonita, decide milandos, rouba e assassina, sem que um desses tongas, por vezes valentes e destemidos, se lembre, n'um despertar de vingança, de cravar-lhe a azagaia em pleno peito.

— Manicasse conquistou então rapidamente o paiz?

— N'um prompto dominou toda a ampla região que vai de Magaia, em Lourenço Marques, até o Chiquala-Quala, em Inhambane. Depois annexou a Muçapa, em Sofala, e construiu a sua povoação no Mossurise.

— E com os portuguezes como se portou?

— Ora os hostilisava, ora fazia paz. Em 1818 mandou azagaifar o negociante Souza Caldas, que queria fundar na foz do Limpopo uma feitoria para a pesca da baleia; em 22 de outubro de 1833 assaltou e invadiu o antigo presídio de Lourenço Marques, trucidando a guarnição e o governador Dyonisio Antonio Ribeiro, que se refugiara na Xelina, mas que foi trazido de novo para a villa, para ali ser immolado; a 3 de novembro de 1835 investiu Inhambane, assassinava o governador e a maior parte dos habitantes; em 1841, 1848 e 1856, três vezes acometeu Lourenço Marques para cobrar tributo ou saquear o povoado, mas foi sempre rechaçado.

— Era então um mau vizinho?

— Da peor espécie. Quando havia festas entre os vátuas, ou morria algum dos grandes indunas, era certo cair uma guerra em qual-

Eram mais de quinze mil homens. O exercito era commandado em chefe por Sotile e para participar ao governador o resultado do choque foi nomeado um soldado chamado Bento.

— Foi, é claro, Muzila o vencedor?

— No dia 14 de dezembro de 1861 as hostes atravessaram o Incomati e estenderam-se pelos campos da Moamba; encontraram o inimigo a 16 na vasta planicie de Namovunguehana. Muzila collo-



Vicente Buigues

Patrão do «Joven Miguel», um valente, condecorado com a cruz do Mérito Naval



Juan Bautista Buigues

Pescador do Cabo Palos que se distinguiu no naufrágio do «Sírio»

quer pobre regulo aliado dos portuguezes, e a quem os portuguezes não podiam auxiliar.

— E quando morreu essa fera?

— Em 1859. Veio ao Bilene, por causa das dissensões que lavravam entre os chefes a quem encarregara do governo d'esses domínios, e, acometido de doença grave, morreu na povoação de Chaimite, onde foi enterrado.

— E como foi a guerra depois entre os dois irmãos?

— Manicasse deixou entre outros filhos Muzila e Mahueva. O legitimo, segundo a lei cafreal era Muzila. Logo após a morte do pae, os partidários d'um e d'outro pretendente vieram às mãos, sendo Muzila obrigado a fugir, para se salvar, procurando refúgio no Mossuate, junto da povoação do portuguez, João Albazini.

— Mahueva ficou então com o poder?

— Mas abusou; tornou-se tão cruel e despotico que dentro em pouco era odiado por todos.

— Não fomos nós quem ajudamos Muzila a vencer o irmão?

— João Albazini, a pedido do Muzila, escreveu ao governador de Lourenço Marques, Onofre de Andrade, propondo-lhe para auxiliar o proscripção contra Mahueva ficando aquele nosso vassallo.

— E o governador aceitou?

— Aceitou, depois de ouvidos os principaes moradores. Muzila pôz-se em marcha, atacando no trajecto um induna de seu irmão, a quem matou. Mahueva, logo que soube da resolução de Muzila, enviou dez mil homens ao seu encontro, para o aprisionar. Houve algumas escaramuças e depois um combate mais renhido em que as forças de Mahueva ficaram derrotadas.

— E Muzila?

— Foi a Lourenço Marques para assistir em pessoa aos preparativos da grande expedição. Agrupadas as mangas dos regulos avassalados dos portuguezes, na planicie da Munhuana, junto d'aquella cidade, foram-lhes distribuídas espingardas, cartuchame e provisões.

cou-se na defensiva; Mahueva atacou. A 17 houve uma primeira batalha, indecis; a 20 as mangas do Mahueva investiram com im-petuosidade, dirigindo a sua fúria contra os flancos, para enfraquecer o centro e cortá-lo, mas duzentos caçadores de Muzila acudiram a tempo ao ponto fraco e puizeram em debandada o inimigo. Ficaram mortos mais de vinte mil combatentes.

— E Mahueva?

— Fugiu primeiro para os matebeles e depois fixou residencia no Mossuate, pois não perdia a esperança de reconquistar o poder, o que nunca conseguiu, apesar dos esforços empregados, e morreu em 1866.

— E Muzila satisfez os seus compromissos?

— Com o governador de Lourenço Marques; com as outras autoridades não se importava. Os outros distritos eram assolados, os indigenas mortos e roubados, os brancos tratados como inimigos. Tanto assim que naufragando o brigue *Nossa Senhora da Conceição* em Chiloane, os passageiros e tripulantes foram aprisionados por vátuas, levados para a povoação do regulo, no Mussurise, obrigados todos, e entre esses um oficial, Rogaciano Pedro Rodrigues, a pilar



Agustín Antolino

Patrão do iauá «Vicente Lacomba», outro denodado que também recebeu a cruz do Mérito Naval

milho. Muzila só lhes deu a liberdade quando o governo portuguez pagou o resgate exigido por elle.

— Que fim levou o Muzila?

— Morreu de enfermidade em 1883 ou 1884.

— Sucedeu-lhe então o Gunganhana...

— A sucessão pertencia a Mafemane, mas Mordungaz, que resi-

# Pedro Montt



*Novo presidente do Chile, proclamado pelos partidos Nacional, Radical e Liberal doutrinário*

dia na mesma povoação do pae, apenas este expirou, aliciou partidários fieis e mandou assassinar o irmão e seu Ibo Caio.

— E a ordem foi cumprida?

— Cujo deu a vida à sua imperturbável serenidade, e ainda ao temor que inspirava um filho do Manicusse...

— E Mafemane?

— Nada lhe valeu. Informado da vinda dos sicarios do Gungunhana, foi fora da palhota, e de sorriso nos labios, perguntou-lhes: — Mordungaz quer a minha morte? Já sei que o Muzilla faleceu. Não se apoquitem, mas só me hão matar ao sol posto; preciso entender-me com as mulheres. Os assassinos rodearam a povoação e sentaram-se irresolutos sobre o modo como deviam proceder.

— É interessante o que contas.

— Quando o sol declinava no horizonte, Mafemane saiu da palhota, calmo e sosegado, e, acercando-se dos sinistros emissários, declarou: — Aqui estou ao vosso dispor podem matar-me. — Os sequelas de Gungunhana, viventes, indecisos, não se atreviam a vibrar o golpe fatal. Mafemane insistiu: — Repito podem matar-me agora. — Após esta insistência, um, mais audacioso, vibrou-lhe uma azagaia ao areabouço e os demais concluíram a funebre tarefa. Gungunhana ficava sem competidores.

— E quando nos começou a hostilizar?

— Em 1885 mandou uma embaixada a Lisboa para fazer acto de vassalagem, e no anno seguinte prometia, ante uma delegação do governo mandada ao Mussurise, cumprir fielmente os tratados celebrados por seu pae com os portuguezes, o que não evitava que as suas mangas devastassem as terras dos regulos amigos de Portugal.

— Porque é que o Gungunhana veio do Mussurise para o seu actual manjaceze?

— Conservou-se ali até 1889; nessa epocha, ou por motivos politicos, ou por causa d'uma epizootia que ameaçava destruir-lhe todo o gado, deixou as margens do Save e veiu para onde actualmente está na regiao dos chopes. Foi essa a nossa desgraça...

— Porquê?

— A marcha dos vátulas aíravez de Sofala e Inhambane foi uma terrível calamidade para todos nós. Uma parte dos vátulas passou pelo Chicuala-Quala, ao longo do Limpopo, a outra cruzou pelo interior de Inhambane. Podiam enão ter sido completamente aniquilados...

— Como?

— As forças dos regulos de Inhambane e parte das de Lourenço Marques eram suficientes para bater os vátulas em marcha, não só porque estes defendiam os seus campos talados, as povoações arrazadas, as mulheres roubadas, os parentes assassinados, os gados extorquidos, mas ainda porque trazendo os invasores numerosas manadas, dividiam os combatentes por uma grande extensão de terreno, enfraquecendo assim a massa dos combatentes, sendo-lhes fácil cortarem-nos e provocar um radical desbarato.

— Era um excelente ensejo; porque não procedeu o governo em harmonia com o que a boa razão aconselhava?

— Se havia quem desejasse destruir o poderio do Gungunhana, existia tambem quem quisesse o contrario. Em vão meu pae Binguanha pediu armas e protecção ao governo de Inhambane; batemos ate onde pudemos na proporção d'un para dez, e meu pae caiu honrosamente dentro da aringa que defendia. O que causava estranheza e ao mesmo tempo pena, é que nós e elles todos desfraldavamos a bandeira portugueza.

— O facto é realmente extraordinario e talvez nunca tivesse sucedido. E então esse o motivo do teu odio contra o Gungunhana?

— E. Isolado, sem ninguem me auxiliar, resisti aos vátulas em quanto pude. Derrotado, refugiei-me nas terras do Cumbo. Agora que os brancos parecem querer acabar para sempre com o despotismo d'esse tigre, eis-me aqui disposto a auxiliar-os com a maxima lealdade e com todos os meus recursos...

— Ao acabar Esperanhana estas palavras, ouviram-se retumbantes e sinistras as palavras:

— Fogo! Fogo!

N'um abrir e fechar d'olhos tudo quanto estava acordado saiu para fora das palhotas e os que dormiam ao ar livre viram com dolorosa surpresa erguerem-se para o firmamento enormes e rubras labaredas.

— Onde é o incendio? — perguntou um oficial ainda estremulado.

— Na parte norte do barracão central, junto do bivaque de cavalaria.

— Oh! com a fortuna! mas ahí estão alguns doentes, e cá fôra bem perto os cunhetos com o cartuchame da artilharia e infantaria.

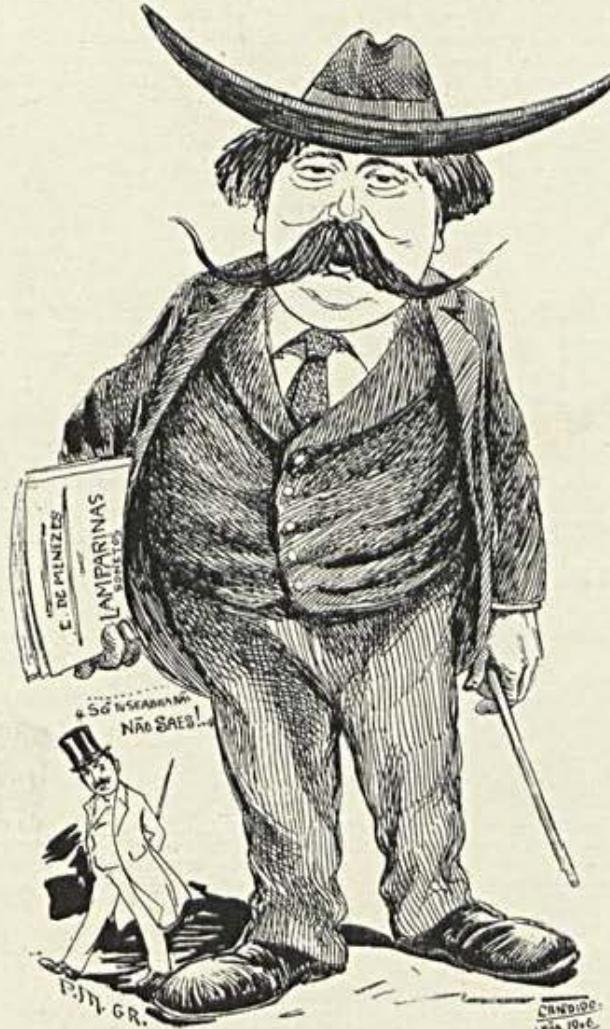
— E o nosso alferes Lobo, que dorme n'uma das palhotas que está a arder? — exclamavam varios soldados correndo n'essa direcção.

— Como principiou o fogo? — interrogavam todos entreolhando-se com angustia.

Ninguem sabia responder a esta pergunta tão natural. As primeiras chamas surgiram no tecto da palhota do alferes Lobo. Impelidas pelo vento, as faulhas, propagaram o incendio à palha e ao matto ressequido que constitua a parede do barracão. N'um instante, como na apoteose d'uma magica, o acampamento abraçou-se em labaredas pavorosas projectando um clarão enorme e phantastico, que illuminava os campos até grande distancia. As chispas que saiam d'esta fornalha, depressa engrandecida a proporções de vulcão, ameaçavam transformar o vermelho brazido n'uma exterminadora mina explosiva.

— Às munições, às munições! — bradavam o capitão Abreu Machado e o alferes Raul Costa.

## Onde canta o Sabiá



Emilio de Menezes (Rio de Janeiro)

E dando o exemplo aos subordinados, n'um phrenesi de energia e de força, conduziam para longe os caixotes com lanternas e granadas, cegos pelo fumo, quasi asfixiados pelas densas columnas de negros vapores que os envolviam e que lhes penetravam nos pulmões em afflictivas baforadas.

— E os mantimentos, as forragens, as armas! — exclamavam d'aquí e d'acolá, os que angustiosamente pensavam que iam ficar inermes, indefesos, em frente do inimigo.

As diligencias redobravam, affrontando-se o calor esbraceante que convertia esses homens nas salamandras da lenda, arrestando sem um desfalecimento os milhões de scentellas que incidião na pelle como outras tantas pontas de estyles em braza; os rôlos de fumo cada vez eram mais espessos.

— Eh! afasta! — ordenou a voz clara e insinuante de Mousinho de Albuquerque.

Apenas houve tempo para os homens recuarem alguns metros. N'um estrípito vibrante de metas a despenharem-se, n'um funebre tanger de chapas de zinco em choques desencontrados, n'um estralhar de madeiras verdes e secas em combustão, a cobertura do edificio vinha abaiixo, espaldanando em redor myriades de escorias incendiadas, como se fôra a ultima e colossal peça de fogo de artifício d'um pyrotechnico de fama.

Não se pudera acudir a tudo. Dentro dalgumas das palhotas, n'um apice tornadas chamejantes fogueiras, ficaram abandonadas cartucheiras atulhadas e maços de cartuchos, que, n'um dado momento, vieram juntar ao medonho concerto do luar das labaredas e do estourar dos troncos plenos de seiva, um tiroteio nutrido, um fremito de detonações desencontradas e intermitentes ainda mais irritantes e desharmónicas que a fuzilaria nervosa d'um combate sem disciplina.

Mousinho pretendera conservar os cavallos seguros de modo que não se tressmalhassem. Soltal-os era arriscar-se a perder uma parte d'elles; mantel-os onde estavam, amarrados junto do barracão em chamas, representava o sacrifício do principal elemento da unidade que commandava. Os animaes, amedrontados com o clarão do incendio, inquietos com a extraordinaria elevação da temperatura, espantados com o alarido, receosos com as repetidas detonações, empregavam violentos esforços para se libertarem das cabeçadas que os prendiam.

— Corta! — ordenou Mouzinho ao ferrador do esquadrão que o consultava com a vista.

Um golpe dado aqui e ali nas prisões soltou os espavoridos solipes. Estes, de todo desvairados, largaram-se em vertiginosas deslizadas; ofuscados pelo reflexo do incendio, mordidos pelas faulhas, relinchando furiosos e dementados, galoparam em todas as direções até baterem de encontro às vedações de arame farpado, que n'um impelo tremendo quebraram, espalhando-se ainda mais velozes e tresloucados pelo capim forra.

Mouzinho contemplava com a usual serenidade o aniquilamento do que tanto lhe custara a organizar, mas nem um só músculo da face se lhe contraiu. A sua imaginação sempre fertil e em vibração procurava um expediente prompto para remediar o que todos supunham inevitável perda.

Ao incendio, que de momento para momento crescia em labaredas, contrapunha-se a escuridão das selvas, ao largo, n'um horizonte limitado. O perigo não consistia apenas no terrível elemento que, com cruel fúria destruia viveres, medicamentos e munições: escondia-se principalmente n'essas trevas que a ninguém era dado profundar, e onde cada branco julgava descobrir os olhos relampagantes dos negros mais ferozes ainda que os das hyenas e dos leopards surprehendidos com a estupenda queimada.

As labaredas, escarlates como metal em fusão, ora punham manchas de sangue no solo incandescente da areia, ora em vacilações azuladas, com intermitências lívidas de exhalações de cemiterio, revestiam de cadaverica pallidez as estupefactas testemunhas da desoladora conjunctura.

Para além do muro opaco, que se erguia em redor, o que existia? Seria o fogo um ardil tantas vezes empregado pelos cafres nas suas fulminantes surpresas? Concentrar-se-iam as mangas ao abrigo do matto immerso na obscuridade para se arrojem como um celere e cruento projéctil humano de encontro a esse punhado de brancos desordenados pela catastrophe?

A phantasia dos m'nos calmos via ao longe reluzirem as láminas espinhadas das azagaias, ouvia os estalidos secos do aperrar das espingardas, sentia o surdo e compassado piso da *impi* em marcha silenciosa, divisava as chiñericas sombras projectadas pelos adiantes capacetes de plumas; era o desconhecido, o vago, o incerto, com todo o seu angustioso cortejo de horrores; o mysterio e a superstição de mãos dadas a incitar os negros à acometida traicoeira da noite e a introduzir na alma dos menos estoicos o lampejo de desalento e de terror, a que nem os heróis se subtraem.

O coronel Eduardo Galhardo, alma de soldado, digna de comandar tais subordinados, mediou n'um relance o risco que todos corriam e voltando-se para o seu corneteiro às ordens determinou-lhe:

— Toca a unir!

Bem poucas vezes na historia militar d'um povo o toque da corneta soou tão empolgante e majestosamente aos ouvidos de quem tem por dever pegar em armas. O pavor do imprevisto foi recalado para dentro de cada peito e a reacção contra esse involuntario sentimento de fraqueza converteu cada recruta n'um veterano. A corneta era a voz da patria distante que chamava pelos seus filhos, e ninguém deixou de pensar de si para si que o appêlo não seria balado.

— Que venham! — rugiram todos.

O quadrado formou-se com a rapidez dos transes supremos, firme e sólido como a convicção da honra no espírito d'um homem corajoso. E na pleia de generaes, de todas as nações e de todos os

tempos, que a historia evoca, como sendo a incarnação da intrepidez e das mais poderosas faculdades militares, não havia um só que não se sentisse lisonjeado em se encontrar à frente d'esses bisonhos representantes das varias províncias do nosso paiz.

Que espectáculo sublime aquele! Quatro ou cinco dezenas de homens, unidos como um bloco de alvenaria, uma almofada de toucador eriçada de baionetas, diminuta pinha de faces afogeadas, tendo como peanha uma eminencia e por facho a fogueira enorme, sanguinea, d'uma parte dos seus limitados recursos. E assim se conservaram até a madrugada, d'olhar perscrutador, dedo no gatilho e expressão de desafio.

Quando alvoreceu, o dia saudou n'elles os heroes das indeleveis epopeias e cobriu-se do seu mais ridente manto d'anjil, entoou as hosanas matinaes dos fulgorantes acontecimentos históricos, inundou de luz o outeiro que servia de pedestal ao monumento por elles erguido, convidou o sol a coroar-lhe as frontes de uma auréola que nunca mais se apagara dos fastos da sua pátria, levantou-lhes tão alto os mirrados vultos que ninguém os poderá exceder na avantajada estatura dos poemas sangrentos das batalhas. Até Deus, ao contemplar corpos tão pequenos e corações tão grandes, murmurou n'um sorriso de ineffável satisfação:

— Salvé, filhos de Portugal!

EDUARDO DE NORONHA.



## Carolina Falco



† em Pernambuco, em 29.8.906

*Com grande magna registra o «Brasil-Portugal a morte da distinta actriz Carolina Falco, que deixa um logar difícil de substituir na scena portuguesa. Na sua longa carreira do theatro foi sempre de uma correção inexcavável. Bella ainda a despeito da idade, impunha-se á sympathia dos publicos e á estima e ao respeito dos que de perto a conheciam. Artista conscienciosa, aliaava ao amor pela sua arte, uma alma cheia de bondade. Vem a propósito lembrar um t-echo de dialogo travado há poucos annos, n'um hotel de S. Paulo no Brasil, entre Carolina Falco e nos:*

— Gosta do Brasil?

— Adoro-o. Mas assusta-me. É tão grande!

— E não receia a febre amarela?

— Eu lhe digo. Não a receio, mas não desejaria morrer por cá tão longe do meu theatro e... sobretudo tão longe dos meus filhos. Que o ser chorado deve ser uma consolação para quem morre. As lagrimas que chorariam por mim sei que seriam quentes e muitas, mas prefiro ir morrer a Portugal. Que a minha hora não sou ainda.

— Mas se tiver de ser, paciencia. Antes eu do que essas raparigas locas e esses rapazes que vieram. Os novos têm mais direito á vida do que eu que já vivi demais...

*E eram sinceras estas palavras. Bastam elas para bem definirem o coração simples e bom de Carolina Falco.*

*Dens não ouviu os rogos da artista que afinal foi morrer em Pernambuco, longe do seu theatro e tão longe dos que a choram hoje. Paz á sua alma.*